

DR. BERNHARD BERGER
Administrator
European Commission
200 rue de la Loi
B-1049 BRUXELLES

INTEGRATION OF ENVIRONMENTAL POLICY INTO THE COMMON AGRICULTURAL POLICY – THE PERSPECTIVE FOR ARABLE CROPS

THIS PRESENTATION REFLECTS THE VIEW OF THE AUTHOR AND DOES NOT NECESSARILY REPRESENT THE VIEW OF THE COMMISSION OR ITS SERVICES

Abstract

Integration of environmental concerns into the Common Agricultural Policy (CAP) is based on the Treaty and has been emphasised in several policy initiatives (e.g. the Sustainable Development Strategy and the respective Council Conclusions from Göteborg, the 6th Community Environmental Action Programme, and the Integration Strategy of the Agricultural Council).

The 2003 CAP reform has been a significant step towards more environmentally friendly farming. Decoupling with the new single farm payment will encourage more extensive farming, although with the possibility of intensification in more fertile, and land abandonment in less favoured areas. Cross compliance and the related farm advisory system will act as a balance against these tendencies and will also help the implementation of environmental and other legislation related to farming. Modulation provides for an additional around 1.2 billion € annually to be available for Rural Development.

Several environmental policies and related targets (i.a. NATURA 2000 network, Water Framework Directive, thematic strategies on soil and sustainable use of pesticides, the Kyoto protocol) have been established. Farming is affected in several areas, such as fertilisation, plant protection, maintenance of hedges, preservation of permanent pasture, drainage, irrigation, soil protection, and crop rotations. Following the 2003 CAP reform, farmers will contribute to these policies and targets by respecting relevant environmental legislation and conditions of good agricultural and environmental land maintenance as a condition to receive the single income payment. But they can also receive support under Rural Development for selected environmentally friendly activities and specific restrictions imposed on their land, in particular via the measures on less favoured areas, Article 16, agri-environment and the new measure on meeting standards, including the farm advisory system.

INTEGRATION DE LA POLITIQUE ENVIRONNEMENTALE DANS LA POLITIQUE AGRICOLE COMMUNE – LA PERSPECTIVE DES CULTURES ARABLES

CETTE PRÉSENTATION REFLETT L'OPINION DE L'AUTEUR ET NON FORCÉMEN CELLE DE LA COMMISSION OU DE SES SERVICES

Abrégé

L'intégration des occupations environnementales dans la Politique Agricole Commune (PAC) est basé sur le Traité et a été accentué dans plusieurs initiatives politiques (comme la Stratégie du Développement Soutenable et les conclusions du Conseil de Göteborg, le 6^{ème} Programme d'Action Environnemental, et la stratégie d'intégration environnemental du Conseil Agricole).

La réforme approuvée en 2003 de la PAC a été un pas importante vers une agriculture plus respectueuse de l'environnement. Le découplage avec le nouveau régime de paiement unique encouragera une agriculture plus extensive. Par contre, il y a aussi la possibilité d'une intensification dans les régions plus fertiles et de l'abandon des terres dans les régions défavorisées. L'éco-conditionalité et le système de conseil agricole liée serons une contre balance à ces tendances et aideront l'implémentation de la législation environnementale relative à l'agriculture. La modulation prévoit un supplément d'environ 1.2 milliards € par ans pour le développement rural.

Plusieurs politiques environnementales et leurs cibles liées (par exemple NATURA 2000, la directive cadre dans le domaine de l'Eau, les stratégies thématiques sur le sol et l'utilisation soutenable des pesticides, et le protocole de Kyoto) ont été établi. L'agriculture est affectée dans plusieurs domaines, comme la fertilisation, la protection des plantes, la maintenance des haies, la préservation des prairies permanentes, le drainage, l'irrigation, la protection des sols et les rotations des cultures. Suite la réforme de 2003, les agriculteurs contribueront à ces politiques et cibles en respectant la législation environnementale relative et les règles concernant les bonnes pratiques agricoles et environnementales afin de recevoir leur paiement unique. Mais ils peuvent aussi recevoir du support pour des actions bénéficiant à l'environnement ou des restrictions imposées sur leur terres via des mesures de développement rural, comme les compensations dans les zones défavorisées, l'utilisation de l'Article 16, les mesures agro-environnementales, et la nouvelle mesure pour respecter les nouvelles normes, incluant le système de conseil agricole.

INTEGRATION DER UMWELTPOLITIK IN DIE GEMEINSAME AGRARPOLITIK – DIE PERSPEKTIVE FÜR FELDFRÜCHTE

**DIESE PRÄSENTATION STELLT DIE SICHTWEISE DES AUTORS DA UND NICHT NOTWENDIGERWEISE DIE DER
KOMMISSION ODER IHRER DIENSTSTELLEN**

Kurzfassung

Die Integration von Umweltbelangen in die Gemeinsame Agrarpolitik (GAP) basiert auf dem Vertrag zur Gründung der Europäischen Gemeinschaft und wurde in mehreren politischen Initiativen und den darin enthaltenen Zielen aufgenommen (z. B. die Strategie zur Nachhaltigen Entwicklung und die dazugehörigen Schlussfolgerungen des Rates von Göteborg, das 6. Umweltaktionsprogramms sowie die Strategie des Landwirtschaftsrates zur Integration).

Die Reform der GAP in 2003 war ein deutlicher Schritt zu einer umweltfreundlicheren Landwirtschaft. Entkopplung, zusammen mit der neuen einheitlichen Betriebspromotion, wird allgemein eine extensivere Landwirtschaft fördern, jedoch ist auch eine Intensivierung in fruchtbaren Gebieten und die Aufgabe der Bewirtschaftung in benachteiligten Gebieten möglich. Die Einhaltung anderweitiger Verpflichtungen (cross compliance), mit dem dazugehörigen landwirtschaftlichen Beratungssystem wird die Umsetzung der für die Landwirtschaft relevanten Umweltgesetzgebung erleichtern. Durch die Modulation werden ungefähr 1.2 Milliarden € zusätzlich für die ländliche Entwicklung zur Verfügung gestellt.

Mehrere umweltpolitische Initiativen und dazugehörige Zielvorgaben (z.B. NATURA 2000, die Wasserrahmenrichtlinie, die thematischen Strategien zu Boden und zum nachhaltigen Einsatz von Pflanzenschutzmitteln sowie das Kyoto Protokoll) wurden bereits entwickelt. Die Landwirtschaft ist in mehreren Bereichen berührt, wie z. B. Düngung, Pflanzenschutz, Instandhaltung von Hecken, Erhalt von Dauergrünland, Drainage, Beregnung, Bodenschutz und Fruchtfolge. Als Folge der 2003 Reform der GAP werden Landwirte zu dieser Umweltpolitik beitragen, indem sie als Voraussetzung für den Erhalt der einheitlichen Betriebspromotion die entsprechende Umweltgesetzgebung sowie die Regeln für die Erhaltung der Flächen in gutem agronomischen und ökologischen Zustand einhalten. Sie können jedoch andererseits auch über die ländlichen Entwicklungsprogramme finanzielle Unterstützung bekommen für bestimmte umweltfreundliche Wirtschaftsweisen sowie für Restriktionen, die der von Ihnen bewirtschaftete Fläche auferlegt wurden, z. B. über Ausgleichszahlungen für benachteiligte Gebiete, Artikel 16, Agrarumwelt-Maßnahmen und die neuen Maßnahme zur Einhaltung neuer Standards mit dem dazugehörigen Beratungssystem.
